

## Geschichte und Gegenwart

<b>Dorfporträt: Fronhofen</b>	<b>5</b>
Kurt Stumm	
<b>Erinnerungen an das letzte Kriegsjahr in Irmenach</b>	<b>12</b>
Hans Müller	
<b>Das „Ääsche“-Haus in Kleinich</b>	<b>14</b>
Annette Eiden	
<b>Gutenthal und die Hott</b>	<b>16</b>
Julian Gröber	
<b>Die Dosenschließmaschine</b>	<b>19</b>
Winfried und Brunhilde Gorges	
<b>Ein Leben mit vielen Leidenschaften</b>	<b>20</b>
Michael Pinter und Lothar Franz	

## Kultur

<b>DIE HOTT – Ein Füllhorn</b>	<b>22</b>
Brunhilde Gorges	
<b>Literaturtippt: Teufelspakt</b>	<b>24</b>
Elmar P. Ittenbach	
<b>Kaff</b>	<b>26</b>
Gunter Altenkirch	
<b>„Raaf“</b>	<b>26</b>
Gunter Altenkirch	
<b>Bei Tant Maija in da gemejtliche Kisch</b>	<b>28</b>
Brunhilde Gorges	

## Natur und Landschaft

<b>Paradies im Königsbachtal</b>	<b>32</b>
Brunhilde Gorges	
<b>Traumschleife „Via molarum“</b>	<b>34</b>
Pater Bernardo	
<b>Mit Kette, Katze und Kondition (2)</b>	<b>36</b>
Elmar P. Ittenbach	

## Gesehen, gehört, erzählt ...

<b>In der neuen Heimat angekommen (5)</b>	<b>38</b>
Irmgard Rothe	
<b>Heimaträtsel</b>	<b>43</b>
Winfried Gorges	



ISSN 1611-731X

**Erscheinungsweise:**  
zweimal jährlich mit einer  
Auflage von 1.200 Exempl.

**Verkaufspreis:** 3,00 EUR

**Herausgeber:**  
Hunsrückverein e.V.  
Ortsgruppe Morbach e.V.  
in Verbindung mit der  
Gemeinde Morbach

### Redaktion:

Karl-Heinz Bernardy, Brunhilde Gorges, Elmar P. Ittenbach, Brigitte Klein und Michael Pinter

### Redaktionsanschrift:

Michael Pinter, Gutenthal, Am Brühlbach 8, 54497 Morbach, Email: MichaelPinter@t-online.de

**Nachdruck** (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der Redaktion gestattet.

**Herstellung:** Schneider & Alt GmbH, Satz Layout Druck, Ernst-Reuter-Straße 13, 54329 Konz,  
Tel. 06501 / 94 777 27, Email: schneider-alt@t-online.de

**Papier:** „DIE HOTT“ ist auf umweltfreundlichem, chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt.

**Fotos:** W. Gorges, S. 1, 19, 32, 33, 44; K.H. Bernardy, S. 2, 7, 8 (Mitte), 11 (oben); M. Quär, S. 5 (oben); TV U. Schmieder, S. 5 (unten); K. Stumm, S. 6 (rechts), S. 8 (oben), S. 11 (unten); L. Franz, S. 6 (links), 9, 21; Archiv K. Stumm, 8 (unten); SWR Fernsehen, S. 10 (oben rechts); A. Eiden, S. 15; Copyright: E. Reitz Filmstiftung, S. 17; Archiv M. Pinter, S. 18; Archiv E.P. Ittenbach, S. 24 (links); Verlag S. Moll, S. 24 (rechts); G. Altenkirch, S. 27; B. Gorges, S. 28, 29, 30, 31, 38; E.P. Ittenbach, S. 36, 37.

**Gemälde, Zeichnungen, Grafiken, Karten, Briefe:** Archiv K. Stumm, S. 10 (oben links).